

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея

СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
39-е заседание,
состоявшееся
во вторник,
13 ноября 1990 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 39-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н МИКУЛКА (Чехословакия)

затем: г-н ЛУКАВУ КХАВУДЖИ Н'ЗАДЖИ (Заяр)
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 142 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК
ВТОРОЙ СЕССИИ (продолжение)

ПУНКТ 140 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОЕКТ КОДЕКСА ПРЕСТУПЛЕНИЙ ПРОТИВ МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ
ЧЕЛОВЕЧЕСТВА (продолжение)

ПУНКТ 138 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2.750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

90-57092 (R5N)717

Distr. GENERAL
A/C.6/45/SR.39
4 January 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

/...

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 142 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК ВТОРОЙ СЕССИИ (продолжение) (A/45/10, A/45/469)

ПУНКТ 140 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОЕКТ КОДЕКСА ПРЕСТУПЛЕНИЙ ПРОТИВ МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА (продолжение) (A/45/437)

1. Г-н ДЖЕНА ВЕМБУ (Камерун) приветствует существенный прогресс, достигнутый Комиссией международного права на ее сорок второй сессии в разработке проекта кодекса преступлений против мира и безопасности человечества. Делегация Камеруна согласна со Специальным докладчиком в том, что участие, заговор и покушение следует рассматривать в качестве отдельных правонарушений.

2. Первоначальный вариант проекта статьи 15 о соучастии воспроизводится в сноске 26 доклада Комиссии (A/45/10). В то время как делегация Камеруна не сталкивается с проблемами, связанными с включением в проект статьи аксессуарных актов, предшествующих основному преступлению, и последующих аксессуарных актов, она согласна, что между ними следует провести различие. Когда акты после события преступления были совершены на основе согласия или понимания, достигнутого до или в ходе его совершения, они, без всякого сомнения, представляют собой акты соучастия. Однако акты, совершенные после преступления без какого-либо предварительного согласия, могут, строго говоря, представлять собой отдельные уголовные правонарушения. Соответственно Комиссии следует разработать основные принципы, однако в каждом конкретном случае вопрос об определении ответственности каждого из обвиняемых должен решаться судьей.

3. В отличие от тех членов Комиссии, которые полагают, что проект статьи 16 о заговоре является ненужным, делегация Камеруна считает, что это положение следует сохранить и усилить. Лишь понятие заговора обеспечивает возможность учета таких элементов, как преступное намерение, согласие с другим лицом и покушение на совершение преступления. Выступающий обращает внимание в этой связи на первое предложение пункта 66 доклада, в котором резюмируется позиция Специального докладчика по ряду поднятых вопросов.

4. Подготовительные акты, такие, как участие в разработке планов в целях разжигания или ведения агрессивной войны, являются наказуемыми и влекут за собой соответствующие санкции. Кроме того, некоторые акты, такие, как геноцид и апартеид, совершенно определенно относятся к тому виду преступлений, которые могут осуществляться лишь при наличии заговора между одной группой и государством против других этнических, религиозных, расовых, культурных групп или племен.

5. Делегация Камеруна могла бы согласиться с определением покушения, содержащимся в проекте статьи 17. Государство должно иметь возможность обращаться к международной уголовной юрисдикции, если какое-либо государство, в котором преступный акт был подготовлен, отказывается осудить заговорщиков в своих собственных судах или даже принять быстрые и безотлагательные правоохранительные меры.

/...

(Г-н Джена Вембу, Камерун)

6. Что касается незаконного оборота наркотических средств, то делегация Камеруна считает, что два проекта статей, предложенные Специальным докладчиком, следует объединить, и это преступление должно квалифицироваться в качестве как преступления против мира, так и преступления против человечности.

7. Касаясь темы о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности, выступающий говорит, что иммунитет государств является одним из основополагающих принципов международного права, который имеет определенные пределы. Соответственно название части III проекта должно быть примерно следующего содержания: "Пределы применения иммунитета государств". Кроме того, нынешний вариант проекта статьи 19 о последствиях арбитражного соглашения является слишком неопределенным в отношении суда, при разбирательстве в котором то или иное государство - участник арбитражного соглашения теряет право ссылаться на иммунитет. На практике арбитражное соглашение указывает на компетентный суд или является достаточно четким для избежания какой-либо неопределенности в отношении национальной принадлежности и месторасположения суда. Поэтому проект статьи 19 должен позволять государству - участнику арбитражного соглашения сохранять право ссылаться на иммунитет от юрисдикции в суде государства, которое не связано с соглашением или не обозначено в нем, если соглашением не предусмотрено иное.

8. Правительство Камеруна препровождает Комиссии свои письменные комментарии в отношении права несудоходных видов использования международных водотоков, ответственности государств, отношений между государствами и международными организациями и международной ответственности за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом. Делегация Камеруна приветствует существенный прогресс, достигнутый по этим вопросам в ходе сорок второй сессии Комиссии.

9. Правительство Камеруна также с удовлетворением воспринимает доклад Рабочей группы, созданной для рассмотрения долгосрочной программы работы Комиссии, и с особым удовлетворением отмечает, что предложенный перечень конкретных тем включает в себя "правовые принципы, регулирующие охрану окружающей среды" и "международное право экономических отношений", в частности "регулирование внешней задолженности", "правовые аспекты договоров между государствами и иностранными корпорациями" и "правовые аспекты экономического развития".

10. С учетом важного значения, которое делегация Камеруна придает работе Комиссии по кодификации и прогрессивному развитию международного права, она желает особо подчеркнуть, что такая кодификация не должна ограничиваться лишь подтверждением действующего позитивного права. Наоборот, Комиссии следует стремиться также к адаптации международного права к изменениям, происходящим на международной арене, в целях оказания международному сообществу содействия в решении стоящих перед ним проблем. Пункты, которые следует включить в долгосрочную повестку дня Комиссии, должны быть подлинным отражением озабоченности всех групп государств. Соответственно делегация Камеруна согласна с тем, что при отборе новых тем следует учесть неотложные потребности международного сообщества на нынешнем этапе развития во время последнего десятилетия двадцатого столетия.

11. Г-н ХАМАИ (Алжир) говорит, что, в то время как все главы доклада Комиссии международного права (A/45/10) являются в равной степени важными, необходимо уделить первоочередное внимание некоторым темам, с тем чтобы наиболее эффективным образом использовать отведенное на обсуждения время.
12. Касаясь начала главы III о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности, выступающий обращает внимание на часть III проектов статей, предварительно озаглавленную "[Ограничения] [Исъятия из] иммунитета государств". Не желая возобновлять дискуссий между сторонниками абсолютного и ограниченного иммунитета государств, выступающий говорит, что он хотел бы подтвердить, что руководящим принципом в этой области является принцип иммунитета, сопровождаемый изъятиями, последствия которых следует хорошо взвесить. В этом в общем заключался подход Комиссии до настоящего времени.
13. В нынешнем докладе предлагается ряд изъятий из принципа иммунитета, которые заслуживают рассмотрения. Первая категория состоит из изъятий, закрепленных либо в законодательстве, либо в практике ограниченного числа государств и не пригодных для международной кодификации на универсальной основе. Это относится к изъятиям в статье 13 и подпунктах *c*, *d* и *e* пункта 1 статьи 14. Другую категорию изъятий следует пересмотреть, поскольку в них прослеживается тенденция к введению значительных ограничений принципа иммунитета государств, причем в столь значительной степени, что правовая система, которая будет применяться к государствам, в случае включения таких положений, не будет надлежащим образом защищать суверенитет государств. Как представляется, аналогичным образом нецелесообразно полагаться на судью суда государства суда в определении незаконного характера того или иного действия или бездействия иностранного государства. В международном праве признается, что в этой области применяются лишь четко установившиеся нормы и процедуры.
14. Делегация Алжира отмечает тенденцию, и не только в проектах статей, к ограничению юрисдикционного иммунитета государств в судах других государств; эта тенденция имеет место лишь в незначительном числе государств и поэтому является непредставительной. По мнению делегации Алжира, Комиссия следует вновь рассмотреть нынешние формулировки ряда положений и представить более сбалансированный вариант, который в большей степени отражал бы международный консенсус в отношении таких вопросов и тем самым обеспечивал большую вероятность принятия его государствами.
15. Касаясь более конкретных вопросов, поднятых в проектах статей, выступающий говорит, что делегация Алжира предпочитает исключить подпункты *c*, *d* и *e* из пункта 1 статьи 14, а также сохранить термин "негосударственный" в пунктах 1 и 4 статьи 18 и выражение "коммерческий контракт" вместо выражения "гражданское или коммерческое дело" в статье 19. Она также поддержала бы рекомендацию Специального докладчика о снятии статьи 20 о случаях национализации, поскольку национализация является актом суверенной власти, который должен быть исключен из компетенции иностранных судов.
16. Касаясь главы доклада, в которой речь идет о праве несудоходных видов использования международных водотоков, выступающий говорит, что делегация Алжира с удовлетворением отмечает, что Комиссия единогласно приняла принцип справедливого регулирования водотоков, исключающий любую форму одностороннего регулирования и предусматривающий консультации и сотрудничество между государствами водотока.

(Г-н Хаман, Алжир)

17. Подобным образом, делегация Алжира поддерживает общую тенденцию к созданию совместных организаций по вопросам управления, поскольку это содействует совместному и взаимовыгодному использованию водотоков государствами.

18. Что касается проектов статей 8, 9 и 10, предложенных Специальным докладчиком по теме об ответственности государств, то делегация Алжира считает, что в целом определение понятия "репарация эквивалентом", как представляется, является справедливым в том, что такая репарация имеет компенсационную функцию и призвана восстановить положение, которое существовало бы в том случае, если бы противоправное деяние не было совершено. Фактически, было бы аморальным, если бы от государства, совершившего противоправное деяние, не требовалось произвести справедливую репарацию за причиненный ущерб. В свете этого соображения было бы логичным пересмотреть формулировку пункта 1 статьи 8 на предмет включения обязательства о выплате государством, совершившим противоправное деяние, репарации. Нынешняя формулировка этого пункта ничем не наделяет потерпевшее государство, кроме как правомочием (вариант а) или правом (вариант б) требовать компенсации. Отсутствует формальное требование о том, чтобы государство, совершившее противоправное деяние, рассматривало этот вопрос. Кроме того, как представляется, было бы желательным заменить термин "репарация эквивалентом" термином "компенсация". Компенсация должна охватывать все виды причиненного ущерба, как морального, так и материального, государством и его гражданами, включая как *lucrum cessans*, так и *damnum emergens*.

19. Были выражены сомнения относительно своевременности кодификации на нынешнем этапе развития международного права норм о международной ответственности за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (A/45/10, глава VII). Делегация Алжира считает, что растущая взаимозависимость международного сообщества, особенно в таких важных областях, как выживание человечества, окружающая среда и экологический баланс, требует тщательно взвешенного, реалистичного, новаторского и смелого подхода. В контексте этой темы выступающий задает вопрос о целесообразности совместного или отдельного рассмотрения обязательств, вытекающих из деятельности, сопряженной с риском, и деятельности, имеющей вредные последствия. Делегация Алжира убеждена, что эти два понятия следует рассматривать вместе, поскольку, как отметил Специальный докладчик, они имеют больше общего, чем отличного (пункт 473). Кроме того, предотвращение, которое обязательно подразумевают эти два понятия, охватывает как меры, направленные на предотвращение возникновения аварий, так и меры для ограничения или сведения к минимуму ущерба, который может быть причинен в результате аварий. Когда произошла авария, повлекшая трансграничный ущерб, возникает обязательство, связанное с репарацией, независимо от того, произошла ли эта авария в результате деятельности, сопряженной с риском, или деятельности, имеющей вредные последствия.

20. Г-н Лукабу Кхабуджи Н'Заджи (Заир), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

21. Г-н ГАРРО (Перу), касаясь проекта кодекса преступлений против мира и безопасности человечества, говорит, что в проекте кодекса следует определить в общих чертах выражение "смежные правонарушения". Вопрос об установлении

(Г-н Гарро, Перу)

применимости определения в каждом конкретном случае следует оставить на усмотрение судей. В статьях о соучастии, заговоре и покушении рассматриваются преступления, которые с большим трудом поддаются квалификации. Поэтому к составлению этих статей следует подходить с большой осторожностью.

22. Делегация Перу полностью согласна с тем, что незаконный оборот наркотических средств следует квалифицировать в качестве преступления против человечности. Соответствующий проект статьи должен включать в себя всех возможных субъектов, будь то частные лица или правительственные должностные лица, и охватывать все вещества, находящиеся под международным контролем. Поэтому в название статьи следует включить указание на психотропные вещества. В определение следует включить все аспекты преступления незаконного оборота наркотических средств. Хотя пункт 3 проекта статьи X, принятой Комиссией в предварительном порядке, является в целом полным, он не включает в себя незаконную продажу химических веществ, необходимых для производства наркотиков. Пункт 2 этого проекта статьи охватывает "отмывание денег", т.е. один из наиболее незаконных аспектов преступной деятельности. Выступающий подчеркивает важное значение проведения широкомасштабной и многоаспектной международной атаки на зло, которое представляет собой оборот наркотиков.

23. Делегация Перу с удовлетворением воспринимает факт принятия проектов статей о международном терроризме и о вербовке, использовании, финансировании и обучении наемников. В проекте статьи 18 о наемниках используется определение, содержащееся в Международной конвенции по наемникам 1989 года, т.е. в документе, который должен доказать свою эффективность в борьбе с чумой, поразившей многие части развивающегося мира. Неоспорно необходимо включить в кодекс проект статьи о преступлении международного терроризма, и это преступление следует квалифицировать как действие или бездействие. Выступающий с удовлетворением отмечает, что попустительство террористическим актам против другого государства включено в определение. Включение такого перечня деяний подчеркнуло бы опасный характер преступления.

24. Комиссия следует увязать преступления незаконного оборота наркотических средств и терроризма в проекте кодекса в целях обеспечения принятия международным сообществом неотложных мер по борьбе с этим ужасным заговором. Кроме того, Комиссия следует включить в кодекс тему о "нарушении договора, направленного на обеспечение международного мира и безопасности".

25. С тем чтобы проект кодекса был по-настоящему эффективным, а не просто декларацией, необходимо учредить международный уголовный суд с юрисдикцией в отношении преступлений, определенных в кодексе. Суд следует также уполномочить рассматривать дела о других преступлениях, которые государства могут решить передать на его рассмотрение. Соответственно, было бы желательным объединить варианты в подпунктах i и iii пункта 123 доклада (A/45/10). Что касается структуры суда, то он должен быть постоянным органом, а его члены избираться в том же порядке, что и судьи Международного Суда. Что касается наказаний, то, учитывая мнения многих стран, смертный приговор следует исключить. Кроме того, следует исключить пожизненное заключение, поскольку преследуемая цель заключается в реабилитации правонарушителей. Делегация Перу согласна с Комиссией в том, что деятельность предлагаемого суда будет эффективной лишь при наличии широкой поддержки со стороны международного сообщества.

/...

(Г-н Гарро, Перу)

26. Перу приветствует прогресс, достигнутый по вопросу о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности, и выражает надежду на то, что Комиссия сможет завершить второе чтение проекта на своей следующей сессии. Делегация Перу также приветствует прогресс, достигнутый по вопросам права несудоходных видов использования международных водотоков и международной ответственности за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом. Правительство Перу препроводит Комиссии свои комментарии по этим темам.
27. Г-н ДУЛУЧКИ (Марокко), касаясь главы VI документа A/45/10, говорит, что, поскольку во многих действующих документах, таких, как соглашения о штаб-квартирах, речь идет о привилегиях и иммунитетах международных организаций, их должностных лиц и экспертов, то Комиссии следует ограничиться выявлением пробелов, которые необходимо заполнить, а также решением проблем, вскрывшихся в практике за предыдущие десятилетия. Комиссия могла бы разработать либо вспомогательные нормы, либо рамочное соглашение, провозглашающие общие принципы, призванные содействовать толкованию существующих положений.
28. Делегация Марокко поддерживает подход в проекте статьи 2, ограничивающий сферу охвата проекта международными организациями универсального характера. Однако выражение "в тех случаях, когда они признаны этими государствами" в пункте 1 содержит элемент неопределенности.
29. Параллель между проектом статьи 4, в котором говорится, что будущая конвенция не наносит ущерба другим действующим международным соглашениям и не исключает заключение других международных соглашений, и проектом статьи 11, который позволяет сужать сферу действия привилегий и иммунитетов посредством взаимного согласия соответствующих сторон, затрудняет разработку Комиссией общих норм в этой области.
30. Проект статьи 7 следует пересмотреть в свете общей практики в области юрисдикционных иммунитетов. Выступающий говорит, что он сталкивается с трудностями в плане признания идеи о том, что международные организации могут на функциональной основе пользоваться абсолютным иммунитетом от юрисдикции, т.е. иммунитетом большим по своему объему, чем иммунитет их государств-членов. Выступающий выражает надежду на то, что следующий доклад Специального докладчика будет более предметным и обеспечит четкую ориентацию в отношении главных обсуждаемых тем.
31. На протяжении своей истории Комиссия неизменно стремилась к рационализации своих методов работы. Плодотворный диалог между Комиссией и Шестым комитетом является ценным инструментом повышения эффективности обсуждений в Комиссии. Делегация Марокко приняла к сведению обсуждение Рабочей группой долгосрочной программы работы Комиссии, а также идеи, выдвинутые в ходе прений по этой теме в Комитете, особенно идеи делегации Германии. Вызывает сожаление тот факт, что обсуждение этой части доклада Комиссии началось слишком поздно. Тем не менее выступающий говорит, что у него есть ряд предложений по некоторым организационным и методологическим аспектам работы Комиссии. Во-первых, не следует рассматривать вопрос о проведении специальных сессий до завершения Комиссией разработки комплекса проекта статей; во-вторых, хотя представляется нецелесообразным назначать

(Г-н Дудучки, Марокко)

содокладчика, Специальному докладчику мог бы оказывать помощь эксперт, который не является членом Комиссии; в-третьих, исследовательская группа в рамках Комиссии могла бы оказывать Специальному докладчику помощь в определении подхода, которого необходимо придерживаться в отношении переданной ему темы; в-четвертых, к работе Комиссии можно было бы активной привлечь экспертные органы, такие, как Институт международного права; и наконец, идея разделения Комиссии на представительные подкомитеты по конкретным темам может быть привлекательной, хотя она сопряжена с риском того, что такие подкомитеты могут работать независимо друг от друга.

32. Г-н ДЕЛОН (Франция), касаясь главы VI доклада (A/45/10), говорит, что обсуждение на сорок второй сессии Комиссии статуса, привилегий и иммунитетов международных организаций, их должностных лиц, экспертов и других лиц, вовлеченных в их деятельность, но не являющихся представителями государств, вновь поднимает вопрос об осуществимости и желательности установления единообразных норм по этому вопросу. Делегация Франции уже выражала свои сомнения в этой связи на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи. В то время как справедливо, что некоторые основные принципы, такие, как принцип равенства государств-членов и принцип независимости международных гражданских служащих, закрепленные во всех действующих соглашениях, касающихся статуса международных организаций, в равной степени справедливо и то, что эти соглашения заключались в ходе переговоров на равной основе и с должным учетом функциональных требований конкретной соответствующей организации и, в частности характера ее деятельности. В качестве яркого примера выступающий приводит довод о том, что организация, занимающаяся торговой деятельностью, не обязательно должна пользоваться тем же объемом юрисдикционных иммунитетов, что и крупная политическая организация. Действительно, сложно понять, почему международные организации, которые не являются суверенными образованиями, должны во всех случаях пользоваться более широким объемом иммунитетов, чем государства, из которых они состоят.

33. Делегация Франции по-прежнему придерживается мнения о том, что статья 11 (сноска 295), которая призвана ограничить в свете функциональных требований каждой конкретной организации весьма широкий объем прав по другим положениям проекта, не обеспечивает необходимой гибкости и баланса между интересами соответствующей международной организации и интересами принимающего государства, а также всех ее государств-членов и их граждан. Никогда не следует забывать, что иммунитеты могут вступать в противоречие с публичными или индивидуальными правами.

34. Кроме того, делегация Франции не уверена, что такие вопросы, как правоспособность международной организации заключать договоры или подавать международный иск, указанные в пункте 441 доклада, подпадают под сферу охвата этой темы. Комиссии не следует исходить из предположения о том, что конвенция по этой теме обязательно направлена на это. Поскольку этот вопрос уже охвачен конвенциями, которые в целом являются удовлетворительными, то нет необходимости торопиться. Комиссия могла бы без спешки предусмотреть разработку комплекса альтернативных норм для справочных целей в случае необходимости.

35. **Г-н ВИЛЬЯГРАМ КРАМЕР** (Гватемала), касаясь главы VI документа A/45/10, говорит, что в предложениях, представленных Комиссией, следует учесть региональные организации, такие, как организации, указанные в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций. В главе VIII предусмотрен механизм региональных соглашений и организаций в тех случаях, когда их область деятельности включает разрешение международных споров. Соответственно, если Устав наделяет такие организации конкретной компетенцией было бы нелогичным не рассмотреть их в контексте отношений между государствами и международными организациями. Специальному докладчику и Комиссии следует учесть элементы, отраженные в главе VIII, и включить, по возможности, региональные организации, такие, как Организация американских государств и Организация африканского единства, в проект.

36. Касаясь вопроса об отказе от юрисдикционных иммунитетов, выступающий говорит, что, по его мнению, применительно к договорной сфере международные организации не должны подвергаться ограничениям, указанным в проекте статьи 7. В последнем предложении этой статьи предусматривается, что никакой отказ от иммунитета не распространяется на любые меры исполнительного или принудительного характера. Международные организации должны обладать способностью производить на договорной основе такой отказ. Однако такой отказ должен быть ясно выраженным.

37. Выступающий говорит, что он присоединяется к комментариям представителя Австралии относительно признания международных организаций. Государства, которые являются членами той или иной международной организации, признают ее правоспособность заключать договоры, однако государства, не являющиеся ее членами, могут по своему усмотрению признавать или не признавать такую правоспособность. Выступающий выражает надежду, что Комиссия учтет это соображение.

38. **Г-н ШИ ХЬИОНГ** (Председатель Комиссии международного права) выразил удовлетворение по поводу той тщательности, с какой был проанализирован доклад Комиссии, и поддержал решение Генеральной Ассамблеи о предоставлении специальному докладчику возможности посещать заседания Шестого комитета, когда обсуждаются их соответствующие темы. Комплекс выдвинутых конструктивных идей и предложений будет тщательно изучен Комиссией и окажет помощь в поиске рабочих решений стоящих перед ней сложных вопросов.

39. Значительное число заявлений по теме о проекте кодекса преступлений против мира и безопасности человечества свидетельствует об интересе, проявленном в Комитете в отношении разработки проекта кодекса, а также вопроса об учреждении международной уголовной юрисдикции. Что касается проекта кодекса, то, хотя мнения по конкретным аспектам и разнятся, преобладает точка зрения о том, что Комиссия следует продолжить его разработку в целях скорейшего завершения первого чтения. Что касается вопроса о международной уголовной юрисдикции, то Комиссию в целом поблагодарили за ее подход, который она применяла по отношению к сложной задаче, переданной ей, и за скорость, с которой она это сделала. Комитету следует решить вопрос о том, какие дальнейшие меры следует принять в этой связи.

40. Что касается темы о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности, то выступающий высоко оценивает факт признания многими членами Комитета существенного прогресса, достигнутого по проектам статей в ходе сорок второй сессии Комиссии, и заверяет, что Комиссия сделает все от нее зависящее для завершения второго чтения проектов статей на своей следующей сессии, внося тем самым первый вклад в достижение целей Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций.

(Г-н Ши Хьюнг)

41. Выступающий выражает признательность за общие руководящие принципы и подробные комментарии делегаций по темам ответственности государств и международной ответственности за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом. Хотя элемент прогрессивного развития в различной степени присутствует в этих темах, в обоих случаях речь идет о важных политических вопросах, в отношении которых Комиссия неизменно полагалась на мнение Комитета. Выступающий говорит, что он ощущает определенное беспокойство в связи с темпами работы Комиссии над этими двумя темами. Верно, что тема ответственности государств находится в повестке дня более 30 лет и что нынешняя озабоченность, особенно в отношении охраны окружающей среды, придает определенную неотложность теме международной ответственности. Вместе с тем в равной степени справедливо, что обе темы являются бесконечно сложными и что проекты статей по таким деликатным вопросам международного права будут иметь долговременное влияние лишь в том случае, если они будут результатом углубленного исследования.

42. В этом контексте выступающий говорит, что он обязательно доведет до сведения Специального докладчика и Комиссии идею о представлении Комитету доклада о "состоянии темы".

43. Касаясь темы о праве несудоходных видов использования международных водотоков, выступающий с удовлетворением отмечает, что, хотя некоторые ключевые положения проектов статей в ряде случаев вызвали расходящиеся мнения, было выражено удовлетворение тем фактом, что большая часть основной работы уже проделана. Существуют хорошие перспективы в плане завершения Комиссией первого чтения проекта к концу нынешнего срока полномочий ее членов.

44. В ходе дискуссий также вскрылись расхождения мнений относительно подхода, связанного с рамочным соглашением, концепция баланса интересов и необходимости последовательности при рассмотрении смежных тем. Несмотря на то, что мнения разнятся, выступающий говорит, что он ощущает готовность рассматривать эти вопросы и сохранять непредубежденность в отношении возможных решений.

45. Что касается темы об отношениях между государствами и международными организациями, то ряд ораторов поддержал возобновление работы Комиссии и высказал полезные комментарии по различным проектам статей. Эти комментарии будут должным образом учтены Редакционным комитетом и Специальным докладчиком.

46. Много ценных идей было высказано по вопросу о методах работы Комиссии и связи между работой Комиссии в качестве экспертного юридического органа и процессом принятия решений директивного характера правительствами и Генеральной Ассамблеей. Комиссия при помощи специальных докладчиков сделает все возможное для обеспечения своевременной и обширной юридической помощи и рассчитывает на руководство Генеральной Ассамблеи в содействии достижению стоящих перед Комиссией целей.

47. Комиссия уделяет большое внимание Семинару по международному праву, который позволяет молодым преподавателям и юристам, особенно из развивающихся стран, познакомиться не только с работой Комиссии, но и с деятельностью многих специализированных учреждений, находящихся в Женеве, а также с международно-правовыми темами, представляющими общий интерес или вызывающими озабоченность международного сообщества в настоящее время. Вместе с тем Комиссия выражает свое

(Г-н Ши Хэюнг)

сожаление по поводу того, что в 1990 году не все удовлетворяющие требованиям заявители из развивающихся стран смогли принять участие в Семинаре лишь в силу того, что добровольных взносов государств оказалось недостаточно для выделения стипендий. Выступающий выражает надежду на то, что Генеральная Ассамблея обратится с призывом к государствам, которые могут это сделать, внести финансовые взносы, необходимые для обеспечения проведения Семинара в 1991 году при самом широком участии.

ПУНКТ 138 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (A/45/430 и Corr.1 и Add.1-3, A/45/666; A/C.6/45/L.5)

48. Г-н ФЛАЙШХАУЭР (заместитель Генерального секретаря, Юрисконсульт), представляя на рассмотрение доклад Генерального секретаря (A/45/430 и Corr.1 и Add.1-3), напоминает основные цели Десятилетия международного права, начало которому было положено в резолюции 44/23 Генеральной Ассамблеи. Эти цели состоят в том, чтобы содействовать утверждению и уважению принципов международного права; способствовать применению средств и методов мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему; поощрять прогрессивное развитие международного права и его кодификацию; поощрять преподавание, изучение, распространение и более широкое признание международного права. В соответствии с содержащейся в вышеуказанной резолюции просьбой Генеральный секретарь в своих записках от 23 января и 8 февраля 1990 года и в письмах от 16 января и 2 февраля 1990 года запросил у государств-членов и соответствующих международных органов, а также неправительственных организаций их мнение в целях содействия ему в подготовке данного доклада. Большое число полученных ответов и ценность содержащейся в них информации со всей очевидностью свидетельствуют о большом интересе международного сообщества к этому вопросу. Дальнейшим подтверждением этого интереса является интенсивный обмен мнениями, состоявшийся между делегациями в ходе 11 заседаний Рабочей группы по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций.

49. Что касается главы II доклада, то следует отметить, что Генеральный секретарь счел полезным в первую очередь представить общие замечания, подготовленные по вопросу проведения Десятилетия. Эти общие замечания представлены в разделе A аналитического резюме. В остальных разделах аналитического резюме излагаются взгляды, содержащие предложения относительно того, как реализовать конкретные цели Десятилетия, изложенные в резолюции 44/23. Эти конкретные предложения резюмированы в разделах B-F. В разделе G рассматривается предложение о созыве третьей международной конференции мира или другой соответствующей международной конференции в конце Десятилетия, вопрос, в связи с которым в резолюции 44/23 содержится конкретная просьба к Генеральному секретарю запросить у государств и международных организаций и органов их соответствующие мнения.

50. В связи с одной из конкретных целей Десятилетия, а именно содействием обращению в Международный Суд, он привлекает внимание Комитета к последнему пункту раздела III доклада Генерального секретаря о работе Организации (A/45/1) 1990 года:

/...

(Г-н Флэйшхауэр)

"Торжество права в международных делах следует также укреплять более широким использованием потенциала Международного Суда не только в разрешении споров юридического характера, но и вынесении консультативных заключений по правовым аспектам того или иного спора. В статье 96 Устава Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности уполномочиваются запрашивать такие заключения от Суда. Я считаю, что предоставление такого права и Генеральному секретарю в значительной мере пополнило бы арсенал средств мирного урегулирования международных кризисных ситуаций. Это предложение обусловлено взаимодополняющими отношениями между Советом Безопасности и Генеральным секретарем и тем соображением, что почти все ситуации, затрагивающие международный мир и безопасность, требуют напряженных усилий по оказанию добрых услуг Генеральным секретарем".

51. В заключение он выражает надежду, что доклад о Десятилетии обеспечит надежную основу для обсуждения и поможет Комитету в выработке реалистичной программы действий в отношении его настоящей и будущей работы в связи с этим вопросом. Он желает успеха членам Комитета по случаю начала основной работы, связанной с провозглашением Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций.

52. Г-н ВУКАС (Югославия), выступая в качестве Председателя Рабочей группы по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций, представляет на рассмотрение доклад Рабочей группы (A/C.6/45/L.5). Рабочая группа провела 11 заседаний, а также неофициальные консультации; в качестве Председателя Группы выступающий также провел широкие консультации с делегациями в частном порядке.

53. Приложение I, содержащее проект программы деятельности, запланированной на первый период (1990-1992 годы) Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, должно стать составной частью резолюции о Десятилетии, проект которой будет готовиться в ходе неофициальных консультаций. Проект программы был подготовлен на основе предложений, содержащихся в ответах государств и международных организаций Генеральному секретарю или внесенных ими в ходе проводившихся в Рабочей группе обсуждений. Проект программы охватывает деятельность, которая должна начаться в период 1990-1992 годов. Предложения представлены в приложении II к докладу Рабочей группы. Этот всеобъемлющий перечень должен оставаться источником вдохновения при подготовке последующих программ для Десятилетия.

54. Предлагаемая деятельность, запланированная на первый период, сгруппирована по четырем направлениям, о которых говорится в резолюции 44/23 Генеральной Ассамблеи как о "главных целях" Десятилетия. По сравнению с длинным перечнем предложений, содержащихся в приложении II к докладу, проект программы на первый период может показаться ограниченным и недостаточно решительным. Однако в проекте программы главные цели рассматриваются достаточно четко, учитывая начальный этап Десятилетия. На первых порах Десятилетия следует придерживаться осмотрительного подхода в отношении таких вопросов, как принятие и уважение международного права, кодификация и прогрессивное развитие международного права, а также мирное разрешение споров. Исключительно важно уделять особое внимание всем этим основным вопросам, чтобы Десятилетие оправдало ожидания международного сообщества и способствовало развитию нового, мирного международного правопорядка.

(Г-н Вукас, Югославия)

55. Государствам, международным организациям и учебным заведениям предлагается вносить вклад в изучение таких вопросов, как: существующие процедуры прогрессивного развития международного права и его кодификации; области международного права, которые могут быть готовы для прогрессивного развития или кодификации; меры в целях укрепления системы Организации Объединенных Наций по поддержанию международного мира и безопасности; метод раннего выявления и предотвращения споров и их сдерживание; и средства и методы мирного разрешения споров между государствами. Когда все аспекты этих основных вопросов современного международного права будут проанализированы, будущие программы Десятилетия будут направлены на достижение конкретных целей, необходимых для укрепления и реализации международного права.

56. Однако проект программы на первый период также предполагает многочисленные формы деятельности и в ближайшее время. Например, в нем содержится мысль о том, что следует призвать государства: действовать в соответствии с международным правом; войти в число участников многосторонних договоров; оказывать помощь и предоставлять технические консультации другим государствам с целью облегчить их участие в процессе разработки многосторонних договоров. Особенно многочисленными являются мероприятия, предлагаемые в целях поощрения преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права. Проект программы на 1990-1992 годы содержит длинный перечень таких мероприятий, которые могут осуществляться организациями системы Организации Объединенных Наций, региональными организациями, государствами, а также учебными и научными учреждениями.

57. Г-н ВОЙКУ (Румыния) говорит, что значение, которое его делегация придает данному вопросу, является вполне естественным в свете безоговорочной приверженности его страны принципам и нормам международного права. Внешняя политика Румынии претерпела коренное изменение, были устранены искусственные препятствия, которые бывший режим создавал на пути международного сотрудничества, возобновлены и пересмотрены традиционные контакты, и приняты решительные меры, с тем чтобы сделать Румынию открытой для существующих в мире основных тенденций. Исходя из вышесказанного, Румыния вновь подтвердила свое право и свою решимость в качестве равноправного партнера принимать участие в построении Европы.

58. Румыния считает, что международное право, принципы и нормы которого были отражены в документах Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, должно играть важную роль в координировании совместных действий, направленных на построение мирного будущего для Европы и других континентов. По мнению этой страны, мировое сотрудничество во всех областях должно основываться на господстве права.

59. Его делегация выражает удовлетворение в связи с приложением II к докладу Рабочей группы (A/C.6/45/L.5). Что касается документа в целом, то он говорит, что программа Десятилетия должна включать в себя процедуры правового и практического характера для усиления той роли, которую играют принципы и нормы международного права в установлении правил поведения всех членов мирового сообщества, способствуя тем самым стабилизации международных отношений.

/...

(Г-н Сунь Динь, Китай)

заклучений; использование по мере необходимости специальной камеры в качестве одного из институциональных средств рассмотрения дел; и наконец, следует поощрять государства предпринимать шаги, индивидуальные или коллективные, чтобы чаще выносить международные споры на решение международных судебных органов.

81. Его правительство намерено, если в конце Десятилетия будет созвана международная конференция мира, предложить принять декларацию о принципах международного права, касающихся мира и развития. Принципы уважения суверенитета и территориальной целостности, отказа от агрессии, невмешательства во внутренние дела, равенства и взаимной выгоды, а также мирного сосуществования, впервые провозглашенные в 1954 году Китаем, Индией и Мьянмой (в то время известной как Бирма), получили с тех пор статус основных принципов международных отношений. Они должны вместе с другими основными принципами международного права образовать важный компонент предлагаемой декларации. Решение о принятии такой декларации будет, конечно же, целиком зависеть от консенсуса всех государств, и позиция его правительства по этому вопросу будет соответствовать позиции остальных.

82. В заключение он информирует Комитет о том, что его правительство решило сделать взнос в сумме 10 000 долл. США в Целевой фонд Генерального секретаря для оказания помощи государствам в разрешении споров при помощи Международного Суда. Эта скромная лепта рассматривается в качестве конкретного вклада в Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций.

83. Г-н ЛЕОРО Ф. (Эквадор) говорит, что его делегация решительно поддержала как принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 44/23, так и первоначальную инициативу, выдвинутую в 1989 году в Гааге на совещании Движения неприсоединившихся стран. Очевидно, что эта инициатива зародилась в самое благоприятное время, поскольку международное сообщество в настоящий момент в процессе установления стабильного мира на прочной основе международного права.

84. Современный мир развивается в контексте сложных взаимосвязей, требующих не только большего уважения принципов международного права, но и готовности со стороны членов международного сообщества сотрудничать друг с другом в целях уменьшения основных расхождений в уровне жизни различных народов мира. Более широкое сотрудничество очевидно укрепляет мир и дружественные связи между народами.

85. В целях достижения мира государства должны не только воздерживаться от применения силы, но и соблюдать принцип мирного разрешения споров между государствами и следовать соответствующим процедурам. В этой связи было бы целесообразным исследовать основные причины, почему государства не прибегают к мирным средствам разрешения возникающих между ними споров. Большое значение имеет предотвращение международных конфликтов, и государства должны иметь в своем распоряжении соответствующие средства, препятствующие перерастанию споров в серьезные международные конфликты. Однако еще более важной, чем поправки к международным соглашениям о мирном разрешении споров, является готовность государств прибегать к мирным средствам разрешения своих споров. Государства должны серьезно обдумать, каким образом следует вносить поправки в данные документы, и, если предстоит заключить новые соглашения, государства должны рассмотреть вопрос о том, какие новые аспекты были бы целесообразными.

(Г-н Войку, Румыния)

64. Четвертая цель Десятилетия, а именно поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, имеет особое значение в укреплении всеобщего уважения к принципам и нормам международного права, и в усилении роли международного права в поощрении и поддержании мира и безопасности во всем мире. Программа Десятилетия должна, соответственно, содержать в себе конкретные рекомендации в этой связи, черпая вдохновение в самых различных источниках. Румыния поддерживает предложение Соединенных Штатов разработать типовое расписание и подготовить материалы для преподавания международного права в начальных и средних школах. Такой проект включал бы в себя соединение мастерства педагогов с знаниями специалистов в области международного права. Следует также приложить усилия для повышения эффективности деятельности Консультативного комитета по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права.

65. Румыния поддерживает предложение о созыве в конце Десятилетия международного права международной мирной конференции с целью принятия правовых документов универсального характера, регулирующих межгосударственные отношения в приближающемся столетии.

66. Румыния полностью поддерживает рекомендацию относительно того, что следует поощрять государства к созданию национальных, субрегиональных и региональных комитетов для содействия в реализации программы Десятилетия. Румыния рассматривает возможность создания национального комитета по проведению Десятилетия, а также органа по вопросам прав человека, который бы функционировал под эгидой парламента.

67. Благодаря Десятилетию должно произойти укрепление и диверсификация деятельности Организации Объединенных Наций в правовой области, и Десятилетие должно помочь Организации выполнить свое высшее предназначение, закрепленное в Уставе - избавить нынешнее и грядущие поколения от бедствий войны.

68. Г-н СЕКЕЛИ (Мексика) говорит, что, принимая в Гааге в 1899 году, на пороге нового века, Конвенцию о мирном разрешении международных споров, дипломаты предшествующего поколения, полные надежд, с нетерпением ожидали прихода эры подлинно прочного мира. Как известно, эти надежды не оправдались. Больше того, несмотря на то, что в середине двадцатого столетия народы Объединенных Наций были преисполнены решимости избавить грядущие поколения от бедствий войны, неспособность международного сообщества в последующие 45 лет достичь этой цели приводила к неописуемым страданиям человечества.

69. И тем не менее государства - члены Организации Объединенных Наций должны продолжать настойчиво искать пути сохранения мира. Сейчас на пороге нового столетия на нынешнем поколении дипломатов лежит исключительно высокая ответственность: со всей решимостью добиваться установления господства права в международных отношениях.

70. После недель переговоров о той деятельности, которую предстоит проводить в рамках Десятилетия, настоящее обсуждение прежде всего предоставляет возможность оценить достигнутое и заложить основу для будущей деятельности. Чрезвычайно важно,

/...

(Г-н Сехели, Мексика)

чтобы воздействие Десятилетия не было эфемерным. Цель должна заключаться в поощрении принятия мер по укреплению соблюдения норм права наций. Человечество долго стремилось к установлению мира на основе господства права, и сейчас эта цель может быть достигнута.

71. Чем наполнить Десятилетие - задача непростая, потребуется проделать большую работу. Заинтересованный отклик государств-членов и большого числа неправительственных и неправительственных организаций на просьбу Генерального секретаря предоставить замечания относительно программы Десятилетия свидетельствует о том значении, которое международное сообщество придает рассматриваемому вопросу. Мексика, со своей стороны, с готовностью приняла участие в деятельности Рабочей группы и надеется, что проект программы деятельности, запланированный на первый период Десятилетия, будет принят как Шестым комитетом, так и Генеральной Ассамблеей.

72. В настоящее время, когда первоначальная задача выполнена, необходимо не допускать инерции. Например, недостаточно будет всего лишь принять последующие меры, такие, как меры по поощрению распространения и более широкого признания международного права. Чувство глубокого удовлетворения вызывают достигнутые в ходе нынешней сессии результаты, но они представляют собой всего лишь исходную точку и должны привести к принятию более широких мер. Ряд делегаций, включая его делегацию, согласились со скромным, сугубо общим, далеко неконкретным введением в действие программы Десятилетия, имея, однако, в виду, что работа по существу над международно-правовыми вопросами, срочно нуждающимися в кодификации и прогрессивном развитии, начнется без какого-либо промедления. По мнению его Делегации, среди этих вопросов: международная незаконная торговля оружием; прославление и оправдание насилия; односторонние меры принуждения; право на обеспечение продовольствием; и незаконный ввоз и международная эксплуатация несовершеннолетних.

73. Цели Десятилетия, как они изложены в резолюции 44/23 Генеральной Ассамблеи, должны пронизывать всю деятельность как в рамках Шестого комитета, так и вне его. Вопросам, решаемым в связи с Десятилетием, должен быть фактически предоставлен приоритет перед другими вопросами. В этой связи Мексика с удовлетворением отмечает тот факт, что Комиссия международного права приступила к решению задачи разработки своей будущей программы деятельности в контексте целей Десятилетия. Весьма важно, чтобы и государства и международные организации ставили для себя задачу поощрения распространения и более широкого признания международного права, для чего требуется эффективное использование существующих организационных структур, без ущерба созданию любых новых механизмов, которые могут потребоваться.

74. Так, например, Мексика полагает необходимым укрепить Программу помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права и на следующей сессии Генеральной Ассамблеи выделить больше времени для рассмотрения этого вопроса как Консультативным комитетом по программе, так и Шестым комитетом. В надлежащее время Мексика представит ряд предложений в этой связи. На настоящем этапе она лишь желает обратить внимание на тот факт, что роль, которую играют Управление по правовым вопросам и, более конкретно, Отдел кодификации, зачастую не получает достаточно полного признания. Эксперты Отдела предложили превосходные средства для

(Г-н Секели, Мексика)

расширения применения международного права, такие, как проект руководства по мирному разрешению споров между государствами, который Комитет представил для утверждения Генеральной Ассамблеи. Присконсулт по-прежнему должен непосредственно привлекаться к участию в таких мероприятиях. Руководство по международному праву может быть подготовлено на основе деятельности, проводимой Секретариатом на протяжении ряда лет.

75. Примат международного права должен быть признанным, в особенности в связи с растущей тенденцией к глобализации. Принципы, на которых строится внешняя политика Мексики, всецело заключаются в соблюдении основополагающих принципов мирного сосуществования. В прошлом вера Мексики в международное право зачастую считалась по меньшей мере наивной. Однако подход, которого в настоящее время придерживается международное сообщество, и возрождение Организации Объединенных Наций являются доказательством того, что Мексика надеется, что члены международного сообщества отметят завершение Десятилетия проведением совещания в Гааге и что такое совещание послужит хорошим предзнаменованием для всего мира.

76. Г-н ПАДМАНАБХАМ (Индия) напоминает, что министры иностранных дел Движения неприсоединившихся стран на совещании в Гааге в июне 1989 года призвали Генеральную Ассамблею провозгласить Десятилетие международного права, которое началось бы в 1990 и завершилось в 1999 году, предусмотреть создание комиссии по организации и проведению деятельности в рамках Десятилетия и провести подготовку к третьей конференции мира по завершении Десятилетия. После оценки основной цели Десятилетия, изложенной в резолюции 44/23 Генеральной Ассамблеи, он говорит, что задача Десятилетия также добиться весьма похвальной цели утверждения веры в полезность международного права для сохранения мира и безопасности. Именно благодаря аналогичным инициативам мировое сообщество смогло заключить важные соглашения относительно поощрения господства права в международных отношениях, такие, как Декларация о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Манильская декларация о мирном разрешении международных споров и более поздняя Декларация об усилении эффективности принципа отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях. В развитие этих усилий исключительно важно проявлять гибкость, стремиться к использованию таких средств, которые могут быть целесообразными в зависимости от обстоятельств и характера каждого конкретного спора. Как Устав Организации Объединенных Наций в пункте 1 своей Статьи 33, так и Манильская декларация в пункте 5 подчеркивают свободу выбора средств для мирного разрешения споров между государствами. Способствуя достижению господства права в международных отношениях и поощряя участников любого спора применять то или другое из средств, перечисленных в пункте 1 Статьи 33 Устава, важно в то же время не делать ничего такого, что может ограничить широкий выбор имеющихся в распоряжении государств средств.

77. Вклад в дело мира и мирного разрешения споров можно вносить только путем структурного совершенствования современного миропорядка и принятия смелых решений по некоторым вопросам жизненной важности, стоящим перед человечеством. Движение неприсоединившихся стран определило такие вопросы и подчеркнуло их значение в своих различных декларациях: установление ненасильственного миропорядка; полная ликвидация ядерного оружия, ведущая к полному и всеобщему разоружению; введение новых измерений в международные экономические отношения с уделением особого

(Г-н Палманабхам, Индия)

внимания соблюдению справедливости и равноправия по отношению ко всем народам мира; гарантирование основных гражданских, политических, экономических и социальных прав; и обеспечение свободы и достоинства для всех народов. Задача разработки эффективных альтернатив угрозе силой или ее применения в международных отношениях должна рассматриваться в тесной взаимосвязи с перспективами выживания человека. Недавние мировые события дают стимул для деятельности в связи с этой благородной целью. В обстановке растущей готовности со стороны стран взаимодействовать на основе разума, доброй воли, диалога и компромисса можно ожидать, что любой шаг, предназначенный для укрепления веры в международное право, даст значительные результаты.

78. Г-н Сунь Линь (Китай), дав свою высокую оценку деятельности, проводимой Рабочей группой по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций и ее Председателем, говорит, что его делегация поддерживает идею о разработке в первую очередь краткосрочной программы деятельности, с тем чтобы проводимая в рамках Десятилетия деятельность могла принести ощутимые результаты уже в ближайшие годы; в то же время Шестой комитет должен продолжать изучение, обсуждение и разработку последующих программ Десятилетия. Его делегация придерживается мнения, что программа деятельности в целом должна быть осуществимой, ориентированной на практическую деятельность и приемлемой для всех.

79. Его правительство придает Десятилетию большое значение и надеется, что проводимая в рамках Десятилетия деятельность укрепит господство международного права и повысит его роль в отношениях между государствами, тем самым способствуя поддержанию международного мира и безопасности. Китай внес свои первые предложения в отношении Десятилетия в июне 1990 года. Они содержатся в докладе Генерального секретаря (A/45/430), а с последующими предложениями можно ознакомиться в документе A/45/430/Add.2. Одно предложение связано с проведением исследования по вопросу развивающихся стран и международного права. Другое - исследованию по вопросу развивающихся стран и международного законодательства в области охраны окружающей среды. Его правительство также хотело бы осуществить ряд конкретных мероприятий, включая подготовку исследовательских докладов или участие в организации международных семинаров. Его делегация выражает удовлетворение в связи с тем, что эти предложения встретили общее понимание и поддержку со стороны Рабочей группы.

80. Другое представленное его правительством предложение касается усиления роли Международного Суда. Китай готов обсудить этот вопрос с другими заинтересованными странами. Внося это предложение, он руководствовался следующими исходными соображениями: роль Суда должна быть усилена в рамках его Статута и Регламента, потенциальные возможности которых должны быть полностью использованы; следует провести серьезное изучение различных форм признания юрисдикции Суда, включая обязательную юрисдикцию в соответствии с пунктом 2 статьи 36 Устава, учитывая в то же время, что юрисдикция Суда основывается на добровольном согласии государств; следует поощрять государства признавать юрисдикцию Суда в форме особых соглашений или содержащихся в конвенциях положений о разрешении споров; следует поощрять более широкую практику обращения в Суд в целях получения консультативных

(Г-н Сунь Динь, Китай)

заклучений; использование по мере необходимости специальной камеры в качестве одного из институциональных средств рассмотрения дел; и наконец, следует поощрять государства предпринимать шаги, индивидуальные или коллективные, чтобы чаще выносить международные споры на решение международных судебных органов.

81. Его правительство намерено, если в конце Десятилетия будет созвана международная конференция мира, предложить принять декларацию о принципах международного права, касающихся мира и развития. Принципы уважения суверенитета и территориальной целостности, отказа от агрессии, невмешательства во внутренние дела, равенства и взаимной выгоды, а также мирного сосуществования, впервые провозглашенные в 1954 году Китаем, Индией и Мьянмой (в то время известной как Бирма), получили с тех пор статус основных принципов международных отношений. Они должны вместе с другими основными принципами международного права образовать важный компонент предлагаемой декларации. Решение о принятии такой декларации будет, конечно же, целиком зависеть от консенсуса всех государств, и позиция его правительства по этому вопросу будет соответствовать позиции остальных.

82. В заключение он информирует Комитет о том, что его правительство решило сделать взнос в сумме 10 000 долл. США в Целевой фонд Генерального секретаря для оказания помощи государствам в разрешении споров при помощи Международного Суда. Эта скромная лепта рассматривается в качестве конкретного вклада в Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций.

83. Г-н ЛЕОРО Ф. (Эквадор) говорит, что его делегация решительно поддержала как принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 44/23, так и первоначальную инициативу, выдвинутую в 1989 году в Гааге на совещании Движения неприсоединившихся стран. Очевидно, что эта инициатива зародилась в самое благоприятное время, поскольку международное сообщество в настоящий момент в процессе установления стабильного мира на прочной основе международного права.

84. Современный мир развивается в контексте сложных взаимосвязей, требующих не только большего уважения принципов международного права, но и готовности со стороны членов международного сообщества сотрудничать друг с другом в целях уменьшения основных расхождений в уровне жизни различных народов мира. Более широкое сотрудничество очевидно укрепляет мир и дружественные связи между народами.

85. В целях достижения мира государства должны не только воздерживаться от применения силы, но и соблюдать принцип мирного разрешения споров между государствами и следовать соответствующим процедурам. В этой связи было бы целесообразным исследовать основные причины, почему государства не прибегают к мирным средствам разрешения возникающих между ними споров. Большое значение имеет предотвращение международных конфликтов, и государства должны иметь в своем распоряжении соответствующие средства, препятствующие перерастанию споров в серьезные международные конфликты. Однако еще более важной, чем поправки к международным соглашениям о мирном разрешении споров, является готовность государств прибегать к мирным средствам разрешения своих споров. Государства должны серьезно обдумать, каким образом следует вносить поправки в данные документы, и, если предстоит заключить новые соглашения, государства должны рассмотреть вопрос о том, какие новые аспекты были бы целесообразными.

/...

(Г-н Леоро Ф., Эквадор)

86. В том, что касается поощрения прогрессивного развития международного права, особое внимание должно быть уделено учету основных потребностей всех государств. Какими бы важными, хотя и декларативными, ни были нормы международного права, они должны быть дополнены надлежащими процедурами выполнения. Наглядным примером такого развития международного права может рассматриваться область прав человека, где декларативные нормы привели к выработке методов и средств защиты таких прав в небывалом масштабе. Шестой комитет должен играть более активную роль в деятельности, связанной с прогрессивным развитием международного права, поскольку правительства, таким образом, более часто будут иметь возможность высказывать свои взгляды относительно правовых документов, подготавливаемых Организацией Объединенных Наций. Кроме того, делегации из различных регионов мира могли бы обмениваться опытом в правовой области и предоставлять конкретные примеры деятельности своих различных региональных органов.

87. По вопросу о поощрении преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права он говорит, что приоритетное внимание должно быть уделено необходимости того, чтобы университеты обновили свои соответствующие программы и способствовали проведению исследований, которые, конечно, требуют соответствующих финансовых и научных ресурсов. Более высокая степень осведомленности о роли международного права и международных организаций будет эффективно способствовать более широкому признанию необходимости того, чтобы международно-правовые круги действовали в соответствии с принципами права, отвергая применение силы в любой форме и развивая концепцию поддержания мира на основе господства права.

88. Что касается вопросов, которые следует рассмотреть в контексте Десятилетия, то необходимо выяснить, на какой орган Организации Объединенных Наций должна быть возложена задача проведения последующих мероприятий в связи с той или иной деятельностью и который должен отвечать за те мероприятия, проведение которых не было возложено на Генеральную Ассамблею, Шестой комитет, Генерального секретаря или Комиссию международного права.

89. Следовало бы призвать государства-члены к интенсивной упорной работе внутри своих стран в целях поощрения преподавания и распространения международного права; аналогичные призывы должны быть обращены к международным организациям. Естественно, такая работа потребует более напряженных усилий и больших расходов со стороны государств-членов.

90. В качестве одного из членов Межамериканского юридического комитета он хотел бы просить секретариат Шестого комитета выяснить, почему записка, подобная той, что была адресована Генеральным секретарем соответствующим региональным органам с запросом о предоставлении их мнений в связи с Десятилетием, не была направлена Юридическому комитету. К сожалению, Юридический комитет не знал, что Генеральный секретарь направляет такой запрос региональным органам. Он, безусловно, высказался бы по программе Десятилетия, если бы ему предложили это сделать. В этой связи он отмечает, что Юридический комитет не упомянут в пункте 1 раздела II приложения I к документу A/C.6/45/L.5.

(Г-н Леоро Ф., Эквадор)

91. Его правительство поддерживает рекомендации, подготовленные Рабочей группой, и тщательно рассмотрит предлагаемый проект программы. Оно сделает все, что в его силах, для проведения надлежащей деятельности на национальном уровне, а также будет сотрудничать любым возможным образом в рамках деятельности на международном уровне.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.